

DEUTSCHLAND

BEDINGUNGEN FÜR DIE YAMAHA BEITRAGSAKTION
(KLAVIERE DER B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

ESPAÑA

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA PROMOCIÓN DE CONTRIBUCIÓN DE YAMAHA
(PIANOS DE LA SERIE B TRANSACOUSTIC™)

FRANCE

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LA PROMOTION DE LA CONTRIBUTION DE YAMAHA
(PIANOS DE LA SÉRIE B TRANSACOUSTIC™)

ITALIA

TERMINI E CONDIZIONI PER LA PROMOZIONE DEL CONTRIBUTO YAMAHA
(PIANOFORTI SERIE B TRANSACOUSTIC™)

NEDERLAND

ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR YAMAHA CONTRIBUTIE PROMOTIE
(PIANO'S UIT DE B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

ÖSTERREICH

BEDINGUNGEN FÜR DIE YAMAHA BEITRAGSAKTION
(KLAVIERE DER B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

POLISH

WARUNKI PROMOCJI „DOPŁATA YAMAHA”
(PIANINA TRANSACOUSTIC™ SERII B)

PORTUGUESE

TERMOS E CONDIÇÕES PARA A PROMOÇÃO DE CONTRIBUIÇÃO DA YAMAHA
(PIANOS TRANSACOUSTIC™ DA SÉRIE B)

SCHWEIZ (DEUTSCH)

BEDINGUNGEN FÜR DIE YAMAHA BEITRAGSAKTION
(KLAVIERE DER B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

SUISSE (FRANÇAIS)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LA PROMOTION DE LA CONTRIBUTION DE YAMAHA
(PIANOS DE LA SÉRIE B TRANSACOUSTIC™)

UNITED KINGDOM

TERMS AND CONDITIONS FOR YAMAHA CONTRIBUTION PROMOTION
(B SERIES TRANSACOUSTIC™ PIANOS)

BEDINGUNGEN

FÜR DIE YAMAHA BEITRAGSAKTION (KLAVIERE DER B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

ARTIKEL 1 - DER VERANSTALTER

- 1.1 Der Veranstalter ist **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 in 25462 Rellingen, Deutschland ("Yamaha")**.
- 1.2 Yamaha behält sich das Recht vor, diese Aktion jederzeit nach eigenem Ermessen zu stornieren, zu ergänzen, zu verändern oder zurückzuziehen.
- 1.3 Mit der Teilnahme an dieser Aktion erklären die Teilnehmer, dass sie diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelesen, verstanden und akzeptiert haben und diese einhalten werden.

ARTIKEL 2 - TEILNEHMER

- 2.1 An dieser Aktion können nur Endkunden teilnehmen, die ihren Wohnsitz in Deutschland, Belgien, den Niederlanden, Österreich, Frankreich, Luxemburg, der Schweiz, Spanien, Portugal, Großbritannien, Polen und Italien haben ("Teilnehmer"). Mitarbeiter von Yamaha, seinen Tochtergesellschaften, deren Familienangehörige, Vertreter und andere Parteien, die direkt mit dieser Aktion zu tun haben, sind nicht teilnahmeberechtigt. Die Teilnehmer müssen 18 Jahre oder älter sein. Die Aktion gilt nur für Teilnehmer, die während des Aktionszeitraums ein Aktionsgerät gekauft haben.
- 2.2 Yamaha behält sich das Recht vor, die Teilnahmeberechtigung von Teilnehmern zu überprüfen und/oder Teilnehmer nach eigenem Ermessen jederzeit und ohne Angabe von Gründen auszuschließen. Wiederverkäufer dürfen keine Ansprüche im Namen ihrer Kunden einreichen.

ARTIKEL 3 - WIE SIE TEILNEHMEN KÖNNEN

- 3.1 Die Aktion gilt für Teilnehmer, die eines der in Artikel 4.1 aufgeführten Modelle kaufen. Um in den Genuss des Yamaha-Beitragsrabatts zu kommen, muss der Teilnehmer das Produkt in Deutschland, Belgien, den Niederlanden, Österreich, Frankreich, Luxemburg, der Schweiz, Spanien, Portugal, Großbritannien, Polen oder Italien bei einem autorisierten Yamaha-Händler kaufen. Die Produkte müssen innerhalb des unten angegebenen Aktionszeitraums gekauft werden.
- 3.2 **Aktionszeitraum:** Der Kauf der Aktionsgeräte muss im Zeitraum vom 13. Mai 2024 bis 31. Juli 2024 erfolgen. Nur Geräte, die zwischen dem 13. Mai und 31. Juli gekauft werden, sind für diese Aktion qualifiziert.
- 3.3 Das Datum des Kaufs ist das auf dem Kaufbeleg angegebene Datum.
- 3.4 Die Aktion gilt nicht für gebrauchte, überholte oder wiederaufbereitete Produkte oder für Produkte, die bei einem nicht autorisierten Yamaha-Händler gekauft wurden.
- 3.5 Pro qualifiziertem Produkt kann nur ein (1) Anspruch geltend gemacht werden. Im Falle mehrerer Produktkäufe durch denselben Teilnehmer muss für jeden qualifizierten Kauf ein separater Antrag eingereicht werden. Für Einsendungen, die aus irgendeinem Grund nicht bei Yamaha eingegangen sind, kann keine Verantwortung übernommen werden.
- 3.6 Um an der Yamaha-Beitragsaktion teilzunehmen und einen entsprechenden Rabatt auf die in Artikel 4.1 aufgeführten Modelle zu erhalten, müssen sich die Teilnehmer für eine Yamaha-Music-ID unter <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> ("Landing Page") registrieren, die auch durch Scannen des QR-Codes zugänglich ist, den der Vertragshändler den Teilnehmern während des Aktionszeitraums beim Kauf bereitstellt. Nach der Registrierung müssen die Teilnehmer ihr Konto verifizieren, indem sie auf den Link in der E-Mail klicken, die sie erhalten. Die E-Mail wird an die bei der Registrierung angegebene E-Mail-Adresse gesendet. Wenn der Teilnehmer auf den Link klickt, wird er auf die Landing Page weitergeleitet, auf der ein einmaliger 5-stelliger Code, der "Teilnahmecode", angezeigt wird, der dem autorisierten Händler beim Kauf mitgeteilt werden muss, damit dieser den Rabatt auf die Rechnung des Teilnehmers anrechnen kann.
- 3.7 Die Teilnehmer müssen ihre eigenen korrekten und vollständigen Informationen eingeben. Jeder Versuch, ungenaue oder falsche Angaben zu machen, kann zur Disqualifikation von dieser Aktion führen.
- 3.8 Die Teilnehmer müssen sich damit einverstanden erklären, dass der Vertragshändler und YAMAHA den Kaufnachweis, eine Kopie des Kaufbelegs oder der Rechnung, aus der der Name des Händlers, das Kaufdatum, der Produktname und der Kaufpreis hervorgehen, verwenden, sammeln und aufbewahren. Die Dokumentation wird vom autorisierten Händler an YAMAHA übermittelt. Die Teilnehmer müssen für dieses Angebot keine weiteren Unterlagen einreichen.

ARTIKEL 4 - YAMAHA BEITRAGSRABATT

4.1 Yamaha gewährt dem Endverbraucher einen Rabatt auf den Verkaufspreis des Vertragshändlers für qualifizierte Produkte beim Kauf. Dieser Rabatt ist auf die unten aufgeführten Yamaha-Klaviermodelle und die entsprechenden Beträge beschränkt.

QUALIFIZIERENDE MODELLE	YAMAHA BEITRAGSRABATT
B1TC3	1000 €
B2TC3	1000 €
B3TC3	1000 €

4.2 Der Rabattanspruch beim autorisierten Händler kann nicht in Bargeld umgetauscht werden.

4.3 Der Yamaha-Beitragsrabatt für Teilnehmer ist NUR zum Zeitpunkt des Kaufs verfügbar, wenn der Teilnehmer die in Artikel 3 genannten Anforderungen erfolgreich erfüllt hat. Die Höhe des Beitragsrabatts wird vom Vertragshändler erst an der Kasse angewandt. Der Beitragsrabatt wird auf den Verkaufspreis des autorisierten Händlers angerechnet.

ARTIKEL 5 - DATEN

Bei der Registrierung gibt der Teilnehmer persönliche Daten wie Name, Adresse usw. an, die von Yamaha zum Zweck der Verwaltung dieser Aktion gespeichert und verarbeitet werden. Sie können der Verwendung Ihrer persönlichen Daten jederzeit widersprechen, indem Sie dataprotection@contact.europe.yamaha.com benachrichtigen. Alle persönlichen Daten werden von YAMAHA nur im Zusammenhang mit der Verwaltung dieser Werbeaktion verarbeitet und gespeichert, einschließlich der Bereitstellung von Informationen an Dritte, die mit der Verwaltung der Werbeaktion beauftragt sind. Soweit unsere Drittanbieter, Händler auf Ihre persönlichen Daten stoßen, werden wir sicherstellen, dass die Datenverarbeitungsvereinbarung gemäß Artikel 28 GDPR ebenfalls den geltenden Datenschutzgesetzen entspricht. Soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen, werden die Daten unmittelbar nach Beendigung des Gewinnspiels gelöscht.

Weitere Informationen über die Verwendung persönlicher Daten finden Sie in den Datenschutzbestimmungen von Yamaha hier: https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTIKEL 6 - HAFTUNGSAUSSCHLUSS

6.1 Es wird keine Verantwortung für verloren gegangene, verspätete oder nicht bis zum Einsendeschluss eingegangene Anträge übernommen.

6.2 Unvollständige oder unleserliche Anträge werden disqualifiziert. Es liegt in der Verantwortung des Teilnehmers, dafür zu sorgen, dass die Angaben für die Bearbeitung der Anträge ausreichend sind.

6.3 Yamaha haftet nicht für Kosten, die dem Teilnehmer im Zusammenhang mit der Werbeaktion entstehen.

6.4 Yamaha haftet nicht für verspätete Ansprüche jeglicher Art im Zusammenhang mit dieser Aktion.

6.5 Yamaha haftet nicht für die Nichterfüllung dieses Angebots, wenn diese Nichterfüllung auf höhere Gewalt oder das Verschulden Dritter (d.h. außerhalb der Kontrolle von Yamaha) und/oder auf Ereignisse zurückzuführen ist, die ohne Verschulden einer der Parteien die Erfüllung unmöglich machen oder eine zufriedenstellende Ausführung verhindern.

6.6 Yamaha behält sich das Recht vor, ungerechtfertigte Ansprüche abzulehnen und diese Werbeaktion jederzeit zurückzuziehen und/oder die Bedingungen einseitig zu ändern, ohne dass dadurch eine Haftung entsteht.

6.7 Yamaha ist nicht für die von unseren Vertragshändlern festgelegten Verkaufspreise verantwortlich. Jeder Händler kann seine eigenen Verkaufspreise festlegen, und Yamaha hat keinen Einfluss auf deren Verkaufspreise. Daher kann Yamaha nicht garantieren, dass die Verkaufspreise bei allen Vertragshändlern gleich sind.

ARTIKEL 7 - GERICHTSBARKEIT

Diese Bedingungen unterliegen den Gesetzen des Landes, in dem Sie das Produkt gekauft haben, und unterliegen der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der zuständigen Gerichte dieses Landes.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

DE LA PROMOCIÓN DE CONTRIBUCIÓN DE YAMAHA (PIANOS DE LA SERIE B TRANSACOUSTIC™)

ARTÍCULO 1 - EL PROMOTOR

- 1.1 El promotor es **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 en 25462 Rellingen, Alemania ("Yamaha")**.
- 1.2 Yamaha se reserva el derecho a cancelar, enmendar, modificar de forma no literaria o retirar esta Promoción en cualquier momento a su entera discreción.
- 1.3 Al participar en esta Promoción, los participantes aceptan que han leído, comprendido, aceptado y cumplirán las presentes Condiciones.

ARTÍCULO 2 - PARTICIPANTES

- 2.1 Esta promoción sólo está abierta a clientes finales residentes en Alemania, Bélgica, Países Bajos, Austria, Francia, Luxemburgo, Suiza, España, Portugal, Gran Bretaña, Polonia e Italia ("Participante"). Los empleados de Yamaha, sus empresas filiales, sus familiares, agentes y otras partes directamente implicadas en esta promoción no podrán participar. Los participantes deben ser mayores de 18 años. La promoción sólo está abierta a los participantes que hayan adquirido un dispositivo de la promoción durante el periodo de la campaña.
- 2.2 Yamaha se reserva el derecho de verificar la elegibilidad de los Participantes y/o de excluir a los Participantes a su entera discreción en cualquier momento y por cualquier motivo. Los revendedores no podrán presentar reclamaciones en nombre de sus clientes.

ARTÍCULO 3 - CÓMO PARTICIPAR

- 3.1 La Promoción está abierta a los Participantes que adquieran cualquiera de los modelos enumerados en el artículo 4.1. Para poder beneficiarse del descuento de la Contribución Yamaha, el Participante deberá adquirir el producto en Alemania, Bélgica, Países Bajos, Austria, Francia, Luxemburgo, Suiza, España, Portugal, Gran Bretaña, Polonia o Italia únicamente en una tienda física de un Concesionario Autorizado Yamaha. Los productos deben adquirirse dentro del periodo de promoción, tal y como se indica a continuación.
- 3.2 **Periodo de promoción:** La compra de los dispositivos promocionales deberá realizarse durante el periodo comprendido entre el 13 de mayo de 2024 al 31 de julio de 2024. Sólo podrán beneficiarse de esta promoción los aparatos adquiridos entre el 13 de mayo y 31 de julio.
- 3.3 La fecha de compra será la que figure en el recibo de compra.
- 3.4 La promoción no está disponible en ningún stock de segunda mano, restaurado, reacondicionado o en productos adquiridos en un distribuidor Yamaha no autorizado.
- 3.5 Sólo se podrá presentar una (1) solicitud por producto apto. En el caso de compras múltiples de productos por el mismo Participante, deberá presentarse una reclamación separada por cada compra calificada. No se aceptará ninguna responsabilidad por las participaciones no recibidas por Yamaha por cualquier motivo.
- 3.6 Para participar en la Promoción de Contribución de Yamaha y tener derecho a recibir el descuento correspondiente en cualquiera de los modelos enumerados en el artículo 4.1, los Participantes deberán registrarse para obtener un ID de Yamaha Music en <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> ("Landing Page"), a la que también se podrá acceder escaneando el código QR proporcionado a los Participantes por el Distribuidor Autorizado en el punto de compra, durante el Periodo de Promoción. Tras registrarse, los participantes deberán verificar su cuenta haciendo clic en el enlace del correo electrónico que recibirán. El correo electrónico se enviará a la dirección de correo electrónico facilitada durante el registro. Al hacer clic en el enlace, se dirigirá al Participante a la Página de Aterrizaje, en la que se mostrará un código único de 5 dígitos "Código de participación" que deberá facilitarse al Distribuidor Autorizado en el punto de compra para que pueda aplicar el descuento a la factura del Participante.
- 3.7 Los participantes deben introducir su propia información, exacta y completa. Cualquier intento de enviar información inexacta o falsa puede dar lugar a la descalificación de esta Promoción.
- 3.8 Los Participantes deben consentir que el Concesionario Autorizado y YAMAHA utilicen, recojan y almacenen la Prueba de compra, copia del recibo de compra o factura en la que aparezca claramente el nombre del minorista, la fecha de compra, el nombre del producto y el precio de compra. La documentación será presentada a YAMAHA por el Concesionario Autorizado. Los participantes no necesitan presentar ninguna documentación adicional para esta oferta.

ARTÍCULO 4 - DESCUENTO POR CONTRIBUCIÓN YAMAHA

4.1 Yamaha contribuirá con un descuento al precio de venta al público del Distribuidor Autorizado de los productos que cumplan los requisitos en el punto de compra para el consumidor final. Este descuento está limitado a los siguientes modelos de pianos Yamaha y sus respectivos importes.

MODELOS CUALIFICADOS	DESCUENTO POR CONTRIBUCIÓN A YAMAHA
B1TC3	1000 €
B2TC3	1000 €
B3TC3	1000 €

4.2 La solicitud de descuento en la tienda del distribuidor autorizado no puede canjearse por dinero en efectivo.

4.3 El Descuento de Contribución Yamaha de los Participantes SÓLO estará disponible en el momento de la compra, una vez cumplidos satisfactoriamente los requisitos establecidos en el artículo 3, por parte del Participante. El importe del Descuento Contribución será aplicado por el Concesionario Autorizado únicamente en el momento de la compra. El Descuento Contribución se aplicará al precio de venta del Distribuidor Autorizado.

ARTÍCULO 5 - DATOS

Al inscribirse, el Participante facilitará datos personales como su nombre, dirección, etc., que serán almacenados y procesados por Yamaha con el fin de administrar esta promoción. Puede oponerse al uso de sus datos personales en cualquier momento notificándolo a dataprotection@contact.europe.yamaha.com. Todos los datos personales serán procesados y almacenados por YAMAHA únicamente en relación con la gestión de esta promoción, incluido el suministro de información a terceros designados para administrar la promoción. En la medida en que nuestros proveedores terceros, distribuidores, se encuentren con sus datos personales, nos aseguraremos de que el acuerdo de procesamiento de datos de conformidad con el artículo 28 GDPR también cumpla con las leyes de protección de datos aplicables. En la medida en que no existan obligaciones legales de conservación, los datos se eliminarán inmediatamente después de que haya finalizado el concurso.

Los participantes pueden encontrar información adicional sobre el uso de Datos Personales en la Política de Privacidad de Yamaha aquí: https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTÍCULO 6 - DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

- 6.1 No se aceptará ninguna responsabilidad por las solicitudes perdidas, retrasadas o por las que no se hayan recibido en la fecha límite.
- 6.2 Las solicitudes de reembolso serán descalificadas si están incompletas o son ilegibles. Es responsabilidad del Participante asegurarse de que se proporcionan suficientes detalles para que las solicitudes puedan ser procesadas.
- 6.3 Yamaha no se hace responsable de los gastos en que incurra el participante en relación con la promoción.
- 6.4 Yamaha no será responsable de las reclamaciones tardías de cualquier naturaleza en relación con esta promoción.
- 6.5 Yamaha no será responsable de ningún incumplimiento de esta oferta cuando dicho incumplimiento esté causado por cualquier circunstancia sobrevenida que equivalga a fuerza mayor o culpa de terceros (lo que significa: fuera del control razonable de Yamaha) y/o acontecimientos que, sin culpa de ninguna de las partes, hagan imposible el cumplimiento o incapaz de una ejecución satisfactoria.
- 6.6 Yamaha se reserva el derecho a rechazar cualquier reclamación injustificada y a retirar esta promoción en cualquier momento y/o a modificar unilateralmente los términos y condiciones sin incurrir en responsabilidad alguna.
- 6.7 Yamaha no se hace responsable de los precios de venta fijados por nuestros Concesionarios Autorizados. Cada Concesionario es libre de fijar su propio precio de venta, y Yamaha no influye en sus precios de venta. Por lo tanto, Yamaha no puede garantizar que los precios de venta sean los mismos para todos los Concesionarios Autorizados.

ARTÍCULO 7 - JURISDICCIÓN

Estos términos y condiciones se rigen por las leyes del país en el que ha adquirido el producto y se someten a la jurisdicción exclusiva de los tribunales competentes de dicho país.

CONDITIONS GÉNÉRALES

DE LA PROMOTION DE LA CONTRIBUTION DE YAMAHA (PIANOS DE LA SÉRIE B TRANSACOUSTIC™)

ARTICLE 1 - LE PROMOTEUR

- 1.1 Le promoteur est **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 à 25462 Rellingen, Allemagne ("Yamaha")**.
- 1.2 Yamaha se réserve le droit d'annuler, d'amender, de modifier ou de retirer cette Promotion à tout moment et à sa seule discrétion.
- 1.3 En participant à cette promotion, les participants conviennent qu'ils ont lu, compris et accepté les présentes conditions générales et qu'ils s'y conformeront.

ARTICLE 2 - PARTICIPANTS

- 2.1 Cette promotion est réservée aux clients finaux résidant en Allemagne, en Belgique, aux Pays-Bas, en Autriche, en France, au Luxembourg, en Suisse, en Espagne, en Portugal, en Grande-Bretagne, en Pologne et en Italie ("participant"). Les employés de Yamaha, de ses filiales, leurs familles, agents et autres parties directement impliquées dans cette promotion ne sont pas autorisés à participer. Les participants doivent être âgés de 18 ans ou plus. La promotion n'est ouverte qu'aux participants ayant acheté un appareil promotionnel pendant la période de la campagne.
- 2.1 Yamaha se réserve le droit de vérifier l'éligibilité des participants et/ou d'exclure des participants à sa seule discrétion, à tout moment et pour n'importe quelle raison. Les revendeurs ne peuvent pas soumettre de réclamations au nom de leurs clients.

ARTICLE 3 - COMMENT PARTICIPER

- 3.1 La promotion est ouverte aux participants qui achètent l'un des modèles énumérés à l'article 4.1. Pour pouvoir bénéficier de la réduction au titre de la contribution Yamaha, le participant doit acheter le produit en Allemagne, en Belgique, aux Pays-Bas, en Autriche, en France, au Luxembourg, en Suisse, en Espagne, en Portugal, en Grande-Bretagne, en Pologne ou en Italie, uniquement dans un magasin physique d'un concessionnaire Yamaha agréé. Les produits doivent être achetés pendant la période de promotion, comme indiqué ci-dessous.
- 3.2 **Période de promotion** : L'achat des appareils promotionnels doit avoir lieu au cours de la période allant du 13 mai 2024 au 31 juillet 2024. Seuls les instruments achetés entre le 13 mai et le 31 juillet pourront bénéficier de cette promotion.
- 3.3 La date d'achat est la date indiquée sur le reçu d'achat.
- 3.4 La promotion n'est pas disponible sur les produits d'occasion, remis à neuf, reconditionnés ou achetés auprès d'un revendeur Yamaha non agréé.
- 3.5 Une (1) seule demande de remboursement peut être faite par produit admissible. En cas d'achats multiples de produits par le même participant, une demande distincte doit être soumise pour chaque achat admissible. Aucune responsabilité ne peut être acceptée pour les inscriptions non reçues par Yamaha pour quelque raison que ce soit.
- 3.6 Afin de participer à la promotion de la contribution de Yamaha et de pouvoir bénéficier d'une réduction sur les modèles énumérés à l'article 4.1, les participants doivent s'inscrire pour obtenir un Yamaha Music ID sur le site <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> ("page d'accueil"), qui est également accessible en scannant le code QR fourni aux participants par le revendeur agréé sur le lieu d'achat, pendant la période de la promotion. Après s'être enregistrés, les participants devront vérifier leur compte en cliquant sur le lien figurant dans l'e-mail qu'ils recevront. Le courriel sera envoyé à l'adresse électronique fournie lors de l'inscription. En cliquant sur le lien, le participant sera dirigé vers la page d'atterrissage qui affichera un code unique à 5 chiffres, le "code de participation", qu'il devra fournir au revendeur agréé sur le lieu d'achat afin qu'il puisse appliquer la réduction à la facture du participant.
- 3.7 Les participants doivent fournir des informations exactes et complètes. Toute tentative de soumission d'informations inexactes ou fausses peut entraîner la disqualification de cette promotion.
- 3.8 Les participants doivent consentir à ce que le concessionnaire agréé et YAMAHA utilisent, collectent et conservent la preuve d'achat, la copie du ticket de caisse ou de la facture indiquant clairement le nom du revendeur, la date d'achat, le nom du produit et le prix d'achat. La documentation sera soumise à YAMAHA par le revendeur agréé. Les participants n'ont pas besoin de soumettre de documents supplémentaires pour cette offre.

ARTICLE 4 - RABAIS DE CONTRIBUTION YAMAHA

4.1 Yamaha contribuera à une remise sur le prix de détail du concessionnaire agréé pour les produits admissibles au point d'achat pour le consommateur final. Cette remise est limitée aux modèles de pianos Yamaha ci-dessous et aux montants respectifs.

MODÈLES DE QUALIFICATION	REMISE SUR LA CONTRIBUTION DE YAMAHA
B1TC3	1000 €
B2TC3	1000 €
B3TC3	1000 €

4.2 La réduction demandée au magasin agréé ne peut être échangée contre de l'argent.

4.3 La remise sur la contribution Yamaha des participants sera **UNIQUEMENT** disponible au moment de l'achat, une fois que le participant aura rempli avec succès les conditions énoncées à l'article 3. Le montant de la remise de contribution sera appliqué par le concessionnaire agréé à la caisse uniquement. La remise de contribution sera appliquée au prix de vente du concessionnaire agréé.

ARTICLE 5 - DONNÉES

Lors de l'inscription, le participant fournira des données personnelles telles que son nom, son adresse, etc., qui sont stockées et traitées par Yamaha dans le but de gérer cette promotion. Vous pouvez vous opposer à l'utilisation de vos données personnelles à tout moment en le notifiant à **dataprotection@contact.europe.yamaha.com**. Toutes les informations personnelles seront traitées et stockées par YAMAHA uniquement dans le cadre de la gestion de cette promotion, y compris la fourniture d'informations à des tiers désignés pour gérer la promotion. Dans la mesure où nos fournisseurs tiers, les concessionnaires rencontrent vos données personnelles, nous veillerons à ce que l'accord de traitement des données conformément à l'article 28 du GDPR soit également conforme aux lois applicables en matière de protection des données. Dans la mesure où il n'existe pas d'obligation légale de conservation, les données seront supprimées immédiatement après la fin du concours.

Les participants peuvent trouver des informations supplémentaires sur l'utilisation des données personnelles dans la politique de confidentialité de Yamaha ici : https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTICLE 6 - CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

6.1 Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les demandes perdues, retardées ou non reçues à la date de clôture.

6.2 Les demandes seront rejetées si elles sont incomplètes ou illisibles. Il incombe au participant de s'assurer que les informations fournies sont suffisantes pour permettre le traitement des demandes.

6.3 Yamaha n'est pas responsable des frais encourus par le participant dans le cadre de la promotion.

6.4 Yamaha ne sera pas responsable des réclamations retardées de quelque nature que ce soit en ce qui concerne cette promotion.

6.5 Yamaha ne sera pas responsable de tout manquement à l'exécution de cette offre lorsque ce manquement est causé par toute circonstance aggravante relevant de la force majeure ou de la faute d'un tiers (c'est-à-dire : au-delà du contrôle raisonnable de Yamaha) et/ou des événements qui, sans la faute de l'une ou l'autre partie, rendent la performance impossible ou incapable d'une exécution satisfaisante.

6.6 Yamaha se réserve le droit de rejeter toute réclamation injustifiée et de retirer cette promotion à tout moment et/ou de modifier unilatéralement les conditions générales sans encourir de responsabilité.

6.7 Yamaha n'est pas responsable des prix de vente fixés par nos concessionnaires agréés. Chaque concessionnaire est libre de fixer son propre prix de vente et Yamaha n'a aucun impact sur ses prix de vente. Par conséquent, Yamaha ne peut pas garantir que les prix de vente seront les mêmes pour tous les concessionnaires agréés.

ARTICLE 7 - COMPÉTENCE

Ces conditions sont régies par les lois du pays dans lequel vous avez acheté le produit et relèvent de la compétence exclusive des tribunaux compétents de ce pays.

TERMINI E CONDIZIONI

PER LA PROMOZIONE DEL CONTRIBUTO YAMAHA (PIANOFORTI SERIE B TRANSACOUSTIC™)

ARTICOLO 1 - IL PROMOTORE

- 1.1 Il promotore è **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 a 25462 Rellingen, Germania (“Yamaha”)**.
- 1.2 Yamaha si riserva il diritto di cancellare, emendare, modificare in modo non letterario o ritirare questa Promozione in qualsiasi momento a sua esclusiva discrezione.
- 1.3 Partecipando a questa Promozione, i partecipanti dichiarano di aver letto, compreso, accettato e di rispettare i presenti Termini e condizioni.

ARTICOLO 2 - PARTECIPANTI

- 2.1 Questa promozione è aperta solo ai clienti finali residenti in Germania, Belgio, Paesi Bassi, Austria, Francia, Lussemburgo, Svizzera, Spagna, Portogallo, Gran Bretagna, Polonia e Italia (“Partecipante”). I dipendenti di Yamaha, delle sue società affiliate, i loro familiari, agenti e altre parti direttamente coinvolte in questa promozione non possono partecipare. I partecipanti devono avere almeno 18 anni di età. La promozione è aperta solo ai partecipanti che hanno acquistato un dispositivo in promozione durante il periodo della campagna.
- 2.2 Yamaha si riserva il diritto di verificare l’ammissibilità dei Partecipanti e/o di escludere i Partecipanti a sua esclusiva discrezione, in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo. I rivenditori non possono presentare richieste di risarcimento per conto dei loro clienti.

ARTICOLO 3 - COME PARTECIPARE

- 3.1 La Promozione è aperta ai Partecipanti che acquistano qualsiasi modello elencato all’articolo 4.1. Per avere diritto allo sconto del Contributo Yamaha, il Partecipante deve acquistare il prodotto in Germania, Belgio, Paesi Bassi, Austria, Francia, Lussemburgo, Svizzera, Spagna, Portogallo, Gran Bretagna, Polonia o Italia solo presso un negozio fisico di un Concessionario autorizzato Yamaha. I prodotti devono essere acquistati entro il periodo della promozione, come indicato di seguito.
- 3.2 **Periodo di promozione:** L’acquisto dei dispositivi in promozione deve avvenire nel periodo compreso tra il 13 maggio 2024 e il 31 luglio 2024. Solo gli strumenti acquistati tra il 13 maggio e il 31 luglio si qualificheranno per questa promozione.
- 3.3 La data di acquisto sarà quella indicata sulla ricevuta di acquisto.
- 3.4 La promozione non è disponibile per i prodotti usati, ristrutturati, ricondizionati o acquistati da un concessionario non autorizzato Yamaha.
- 3.5 È possibile presentare una sola (1) richiesta di rimborso per ogni prodotto qualificante. In caso di acquisti multipli di prodotti da parte dello stesso Partecipante, deve essere presentata una richiesta separata per ogni acquisto qualificante. Non si assume alcuna responsabilità per le iscrizioni non ricevute da Yamaha per qualsiasi motivo.
- 3.6 Per partecipare alla Promozione Contributo Yamaha ed essere idonei a ricevere uno sconto pertinente su qualsiasi modello elencato nell’articolo 4.1, i Partecipanti devono registrarsi per ottenere un ID Yamaha Music sul sito <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> (“Landing Page”), accessibile anche tramite la scansione del codice QR fornito ai Partecipanti dal Rivenditore Autorizzato presso il punto di acquisto, durante il Periodo della Promozione. Dopo essersi registrati, i partecipanti dovranno verificare il proprio account cliccando sul link contenuto nell’e-mail che riceveranno. L’e-mail sarà inviata all’indirizzo e-mail fornito al momento della registrazione. Cliccando sul link, il Partecipante verrà indirizzato alla Landing Page che visualizzerà un codice univoco di 5 cifre “Codice di Partecipazione” che dovrà essere fornito al Rivenditore Autorizzato al momento dell’acquisto, in modo che possa applicare lo sconto alla fattura del Partecipante.
- 3.7 I partecipanti devono inserire le proprie informazioni accurate e complete. Qualsiasi tentativo di presentare informazioni inesatte o false può comportare la squalifica da questa Promozione.
- 3.8 I Partecipanti devono acconsentire che il Rivenditore Autorizzato e YAMAHA utilizzino, raccolgano e conservino la Prova d’acquisto, copia della ricevuta di vendita al dettaglio o della fattura che mostri chiaramente il nome del rivenditore, la data di acquisto, il nome del prodotto e il prezzo di acquisto. La documentazione sarà presentata a YAMAHA dal Rivenditore autorizzato. I partecipanti non devono presentare alcuna documentazione aggiuntiva per questa offerta.

ARTICOLO 4 - SCONTO CONTRIBUTIVO YAMAHA

4.1 Yamaha contribuirà con uno sconto al prezzo di vendita al dettaglio dei prodotti qualificati presso il Rivenditore Autorizzato al momento dell'acquisto per il consumatore finale. Questo sconto è limitato ai seguenti modelli di pianoforte Yamaha e ai rispettivi importi.

MODELLI QUALIFICATI	SCONTO SUL CONTRIBUTO YAMAHA
B1TC3	1000 €
B2TC3	1000 €
B3TC3	1000 €

4.2 La richiesta di sconto presso il Punto Vendita Autorizzato non può essere scambiata con denaro contante.

4.3 Lo sconto contributivo Yamaha dei Partecipanti sarà disponibile SOLO al momento dell'acquisto, previo completamento con successo dei requisiti di cui all'articolo 3, da parte del Partecipante. L'importo dello Sconto sul Contributo sarà applicato dal Concessionario autorizzato solo al momento della cassa. Lo Sconto sul Contributo sarà applicato al prezzo di vendita del Rivenditore Autorizzato.

ARTICOLO 5 - DATI

Al momento della registrazione, il Partecipante fornirà dati personali quali nome, indirizzo, ecc. che verranno memorizzati ed elaborati da Yamaha ai fini della gestione di questa promozione. Può opporsi all'utilizzo dei suoi dati personali in qualsiasi momento, comunicandolo a dataprotection@contact.europe.yamaha.com. Tutti i dati personali saranno elaborati e conservati da YAMAHA solo in relazione alla gestione di questa promozione, compresa la fornitura di informazioni a terzi designati per amministrare la promozione. Nella misura in cui i nostri fornitori terzi, i rivenditori incontrano i suoi dati personali, ci assicureremo che l'accordo di elaborazione dei dati ai sensi dell'Articolo 28 del GDPR sia conforme alle leggi sulla protezione dei dati applicabili. Nella misura in cui non vi siano obblighi di conservazione previsti dalla legge, i dati saranno cancellati immediatamente dopo la conclusione del concorso.

I partecipanti possono trovare ulteriori informazioni sull'utilizzo dei Dati personali nella Politica sulla privacy di Yamaha, qui: https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTICOLO 6 - ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

6.1 Nessuna responsabilità sarà accettata per le richieste di risarcimento perse, ritardate o per quelle non ricevute entro la data di chiusura.

6.2 Le richieste di rimborso saranno squalificate se incomplete o illeggibili. È responsabilità del Partecipante assicurarsi che vengano forniti dettagli sufficienti per l'elaborazione delle richieste.

6.3 Yamaha non è responsabile di eventuali costi sostenuti dal partecipante in relazione alla promozione.

6.4 Yamaha non sarà responsabile di eventuali reclami ritardati di qualsiasi natura in relazione a questa promozione.

6.5 Yamaha non sarà responsabile per l'inadempimento della presente offerta qualora tale inadempimento sia causato da circostanze sopravvenute di forza maggiore o di colpa di terzi (vale a dire, al di là del ragionevole controllo di Yamaha) e/o da eventi che, senza colpa di una delle parti, rendano l'esecuzione impossibile o incapace di un'esecuzione soddisfacente.

6.6 Yamaha si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi richiesta ingiustificata e di ritirare questa promozione in qualsiasi momento e/o di modificare unilateralmente i termini e le condizioni senza incorrere in alcuna responsabilità.

6.7 Yamaha non è responsabile dei prezzi di vendita fissati dai nostri Concessionari autorizzati. Ogni concessionario è libero di stabilire il proprio prezzo di vendita e Yamaha non ha alcun impatto sui loro prezzi di vendita. Pertanto, Yamaha non può garantire che i prezzi di vendita siano gli stessi per tutti i Rivenditori Autorizzati.

ARTICOLO 7 - GIURISDIZIONE

I presenti termini e condizioni sono disciplinati dalle leggi del Paese in cui ha acquistato il prodotto e sono sottoposti alla giurisdizione esclusiva dei tribunali competenti di tale Paese.

ALGEMENE VOORWAARDEN

VOOR YAMAHA CONTRIBUTIE PROMOTIE (PIANO'S UIT DE B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

ARTIKEL 1 - DE PROMOTOR

- 1.1 De promotor is Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 in 25462 Rellingen, Duitsland ("Yamaha").
- 1.2 Yamaha behoudt zich het recht voor deze Promotie te allen tijde naar eigen goeddunken te annuleren, aan te passen, te wijzigen of in te trekken.
- 1.3 Door deel te nemen aan deze Actie verklaren deelnemers dat zij deze Voorwaarden hebben gelezen, begrepen, geaccepteerd en zullen naleven.

ARTIKEL 2 - DEELNEMERS

- 2.1 Deze actie staat alleen open voor eindklanten die woonachtig zijn in Duitsland, België, Nederland, Oostenrijk, Frankrijk, Luxemburg, Zwitserland, Spanje, Portugal, Groot-Brittannië, Polen en Italië ("Deelnemer"). Werknemers van Yamaha, haar dochtermaatschappijen, hun familieleden, agenten en andere partijen die direct betrokken zijn bij deze promotie, komen niet in aanmerking voor deelname. Deelnemers moeten 18 jaar of ouder zijn. De actie staat alleen open voor deelnemers die tijdens de actieperiode een promotieapparaat hebben aangeschaft.
- 2.2 Yamaha behoudt zich het recht voor de geschiktheid van Deelnemers te verifiëren en/of Deelnemers naar eigen goeddunken op elk moment om welke reden dan ook uit te sluiten. Wederverkopers mogen geen claims indienen namens hun klanten.

ARTIKEL 3 - HOE DEEL TE NEMEN

- 3.1 De Actie staat open voor Deelnemers die een van de modellen uit artikel 4.1 aanschaffen. Om in aanmerking te komen voor de korting op de Yamaha-bijdrage, dient de Deelnemer het product uitsluitend in Duitsland, België, Nederland, Oostenrijk, Frankrijk, Luxemburg, Zwitserland, Spanje, Portugal, Groot-Brittannië, Polen of Italië aan te schaffen bij een erkende Yamaha-dealer. De producten moeten worden aangeschaft binnen de actieperiode, zoals hieronder vermeld.
- 3.2 **Promotieperiode:** De aankoop van de promotionele toestellen moet plaatsvinden in de periode van 13 mei 2024 tot 31 juli 2024. Alleen toestellen die gekocht zijn tussen 13 mei en 31 juli komen in aanmerking voor deze promotie.
- 3.3 De aankoopdatum is de datum vermeld op de aankoopbon.
- 3.4 De actie is niet beschikbaar op tweedehands, gereviseerde of gereviseerde producten of op producten die gekocht zijn bij een niet-erkende Yamaha-dealer.
- 3.5 Per in aanmerking komend product kan slechts één (1) claim worden ingediend. In het geval van meerdere productaankopen door dezelfde Deelnemer, moet voor elke kwalificerende aankoop een aparte claim worden ingediend. Er kan geen verantwoordelijkheid worden aanvaard voor inzendingen die Yamaha om welke reden dan ook niet heeft ontvangen.
- 3.6 Om deel te nemen aan de Yamaha-bijdragepromotie en in aanmerking te komen voor een relevante korting op de modellen die in artikel 4.1 worden genoemd, dienen deelnemers zich te registreren voor een Yamaha Music ID op <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> ("landingspagina"), die ook toegankelijk is door het scannen van de QR-code die de erkende dealer tijdens de promotieperiode op het aankooppunt aan de deelnemers verstrekt. Nadat de deelnemers zich hebben geregistreerd, moeten zij hun account verifiëren door op de link te klikken in de e-mail die zij ontvangen. De e-mail wordt naar het e-mailadres gestuurd dat tijdens de registratie werd opgegeven. Door op de link te klikken wordt de deelnemer naar de landingspagina geleid waarop een unieke 5-cijferige code "Deelnamecode" wordt weergegeven die op het aankooppunt aan de erkende dealer moet worden verstrekt, zodat deze de korting op de factuur van de deelnemer kan toepassen.
- 3.7 Deelnemers moeten hun eigen nauwkeurige en volledige informatie invoeren. Elke poging om onjuiste of valse informatie in te voeren kan leiden tot diskwalificatie voor deze Actie.
- 3.8 Deelnemers dienen ermee in te stemmen dat de Geautoriseerde Dealer en YAMAHA het aankoopbewijs, kopie van de kassabon of factuur waarop duidelijk de naam van de verkoper, aankoopdatum, productnaam en aankoopprijs vermeld staan, gebruiken, verzamelen en bewaren. De documentatie wordt door de geautoriseerde dealer bij YAMAHA ingediend. Deelnemers hoeven voor deze aanbieding geen aanvullende documentatie in te dienen.

ARTIKEL 4 - YAMAHA CONTRIBUTIEKORTING

4.1 Yamaha draagt bij aan een korting op de verkoopprijs van de erkende dealer van in aanmerking komende producten op het verkooppunt voor de eindgebruiker. Deze korting is beperkt tot de onderstaande Yamaha Pianomodellen en respectievelijke bedragen.

KWALIFICERENDE MODELLEN	YAMAHA BIJDRAGE KORTING
B1TC3	1000 €
B2TC3	1000 €
B3TC3	1000 €

4.2 De kortingsclaim bij de Authorised Dealer Store kan niet worden ingewisseld voor contant geld.

4.3 De Yamaha-bijdragekorting voor Deelnemers is ALLEEN beschikbaar op het moment van aankoop, nadat de Deelnemer met succes aan de in artikel 3 uiteengezette vereisten heeft voldaan. Het bedrag van de contributiekorting wordt door de erkende dealer alleen bij het afrekenen toegepast. De Contributiekorting wordt toegepast op de verkoopprijs van de Erkende Dealer.

ARTIKEL 5 - GEGEVENS

Bij registratie verstrekt de deelnemer persoonlijke gegevens zoals naam, adres, enz. die door Yamaha worden opgeslagen en verwerkt ten behoeve van de administratie van deze promotie. U kunt te allen tijde bezwaar maken tegen het gebruik van uw persoonlijke gegevens door dit te melden aan dataprotection@contact.europe.yamaha.com. Alle persoonlijke gegevens worden uitsluitend door YAMAHA verwerkt en opgeslagen in verband met het beheer van deze actie, inclusief het verstrekken van informatie aan derden die zijn aangewezen om de actie te beheren. Voor zover onze externe leveranciers, dealers uw persoonsgegevens tegenkomen, zullen wij ervoor zorgen dat de gegevensverwerkingsovereenkomst krachtens artikel 28 GDPR ook voldoet aan de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming. Voor zover er geen wettelijke bewaarplicht is, worden de gegevens onmiddellijk na afloop van de wedstrijd verwijderd.

Deelnemers kunnen hier aanvullende informatie vinden over het gebruik van persoonlijke gegevens in het privacybeleid van Yamaha: https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTIKEL 6 - AFWIJZING VAN AANSPRAKELIJKHEID

6.1 Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor verloren gegane, te laat ingediende of niet op de sluitingsdatum ontvangen claims.

6.2 Claims worden gediskwalificeerd als ze onvolledig of onleesbaar zijn. Het is de verantwoordelijkheid van de Deelnemer om ervoor te zorgen dat er voldoende gegevens worden verstrekt voor het verwerken van claims.

6.3 Yamaha is niet aansprakelijk voor door de deelnemer gemaakte kosten met betrekking tot de actie.

6.4 Yamaha is niet aansprakelijk voor vertraagde claims van welke aard dan ook met betrekking tot deze actie.

6.5 Yamaha is niet aansprakelijk voor enige tekortkoming in de nakoming van deze aanbieding wanneer een dergelijke tekortkoming wordt veroorzaakt door overmacht of schuld van derden (dat wil zeggen: buiten de redelijke controle van Yamaha) en/of gebeurtenissen die, buiten de schuld van een der partijen, nakoming onmogelijk of niet in staat tot bevredigende uitvoering maken.

6.6 Yamaha behoudt zich het recht voor elke onterechte claim af te wijzen en deze actie op elk moment in te trekken en/of de voorwaarden eenzijdig te wijzigen zonder enige aansprakelijkheid.

6.7 Yamaha is niet verantwoordelijk voor verkoopprijzen die zijn vastgesteld door onze erkende dealers. Elke dealer is vrij om zijn eigen verkoopprijs vast te stellen en Yamaha heeft geen invloed op hun verkoopprijzen. Daarom kan Yamaha niet garanderen dat de verkoopprijzen voor alle erkende dealers gelijk zijn.

ARTIKEL 7 - JURISDICTIE

Deze algemene voorwaarden zijn onderworpen aan de wetten van het land waarin u het product hebt gekocht en vallen onder de exclusieve jurisdictie van de bevoegde rechtbanken van dat land.

BEDINGUNGEN

FÜR DIE YAMAHA BEITRAGSAKTION (KLAVIERE DER B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

ARTIKEL 1 - DER VERANSTALTER

- 1.1 Der Veranstalter ist **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 in 25462 Rellingen, Deutschland ("Yamaha")**.
- 1.2 Yamaha behält sich das Recht vor, diese Aktion jederzeit nach eigenem Ermessen zu stornieren, zu ergänzen, zu verändern oder zurückzuziehen.
- 1.3 Mit der Teilnahme an dieser Aktion erklären die Teilnehmer, dass sie diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelesen, verstanden und akzeptiert haben und diese einhalten werden.

ARTIKEL 2 - TEILNEHMER

- 2.1 An dieser Aktion können nur Endkunden teilnehmen, die ihren Wohnsitz in Deutschland, Belgien, den Niederlanden, Österreich, Frankreich, Luxemburg, der Schweiz, Spanien, Portugal, Großbritannien, Polen und Italien haben ("Teilnehmer"). Mitarbeiter von Yamaha, seinen Tochtergesellschaften, deren Familienangehörige, Vertreter und andere Parteien, die direkt mit dieser Aktion zu tun haben, sind nicht teilnahmeberechtigt. Die Teilnehmer müssen 18 Jahre oder älter sein. Die Aktion gilt nur für Teilnehmer, die während des Aktionszeitraums ein Aktionsgerät gekauft haben.
- 2.2 Yamaha behält sich das Recht vor, die Teilnahmeberechtigung von Teilnehmern zu überprüfen und/oder Teilnehmer nach eigenem Ermessen jederzeit und ohne Angabe von Gründen auszuschließen. Wiederverkäufer dürfen keine Ansprüche im Namen ihrer Kunden einreichen.

ARTIKEL 3 - WIE SIE TEILNEHMEN KÖNNEN

- 3.1 Die Aktion gilt für Teilnehmer, die eines der in Artikel 4.1 aufgeführten Modelle kaufen. Um in den Genuss des Yamaha-Beitragsrabatts zu kommen, muss der Teilnehmer das Produkt in Deutschland, Belgien, den Niederlanden, Österreich, Frankreich, Luxemburg, der Schweiz, Spanien, Portugal, Großbritannien, Polen oder Italien bei einem autorisierten Yamaha-Händler kaufen. Die Produkte müssen innerhalb des unten angegebenen Aktionszeitraums gekauft werden.
- 3.2 **Aktionszeitraum:** Der Kauf der Aktionsgeräte muss im Zeitraum vom 13. Mai 2024 bis 31. Juli 2024 erfolgen. Nur Geräte, die zwischen dem 13. Mai und 31. Juli gekauft werden, sind für diese Aktion qualifiziert.
- 3.3 Das Datum des Kaufs ist das auf dem Kaufbeleg angegebene Datum.
- 3.4 Die Aktion gilt nicht für gebrauchte, überholte oder wiederaufbereitete Produkte oder für Produkte, die bei einem nicht autorisierten Yamaha-Händler gekauft wurden.
- 3.5 Pro qualifiziertem Produkt kann nur ein (1) Anspruch geltend gemacht werden. Im Falle mehrerer Produktkäufe durch denselben Teilnehmer muss für jeden qualifizierten Kauf ein separater Antrag eingereicht werden. Für Einsendungen, die aus irgendeinem Grund nicht bei Yamaha eingegangen sind, kann keine Verantwortung übernommen werden.
- 3.6 Um an der Yamaha-Beitragsaktion teilzunehmen und einen entsprechenden Rabatt auf die in Artikel 4.1 aufgeführten Modelle zu erhalten, müssen sich die Teilnehmer für eine Yamaha-Music-ID unter <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> ("Landing Page") registrieren, die auch durch Scannen des QR-Codes zugänglich ist, den der Vertragshändler den Teilnehmern während des Aktionszeitraums beim Kauf bereitstellt. Nach der Registrierung müssen die Teilnehmer ihr Konto verifizieren, indem sie auf den Link in der E-Mail klicken, die sie erhalten. Die E-Mail wird an die bei der Registrierung angegebene E-Mail-Adresse gesendet. Wenn der Teilnehmer auf den Link klickt, wird er auf die Landing Page weitergeleitet, auf der ein einmaliger 5-stelliger Code, der "Teilnahmecode", angezeigt wird, der dem autorisierten Händler beim Kauf mitgeteilt werden muss, damit dieser den Rabatt auf die Rechnung des Teilnehmers anrechnen kann.
- 3.7 Die Teilnehmer müssen ihre eigenen korrekten und vollständigen Informationen eingeben. Jeder Versuch, ungenaue oder falsche Angaben zu machen, kann zur Disqualifikation von dieser Aktion führen.
- 3.8 Die Teilnehmer müssen sich damit einverstanden erklären, dass der Vertragshändler und YAMAHA den Kaufnachweis, eine Kopie des Kaufbelegs oder der Rechnung, aus der der Name des Händlers, das Kaufdatum, der Produktname und der Kaufpreis hervorgehen, verwenden, sammeln und aufbewahren. Die Dokumentation wird vom autorisierten Händler an YAMAHA übermittelt. Die Teilnehmer müssen für dieses Angebot keine weiteren Unterlagen einreichen.

ARTIKEL 4 - YAMAHA BEITRAGSRABATT

4.1 Yamaha gewährt dem Endverbraucher einen Rabatt auf den Verkaufspreis des Vertragshändlers für qualifizierte Produkte beim Kauf. Dieser Rabatt ist auf die unten aufgeführten Yamaha-Klaviermodelle und die entsprechenden Beträge beschränkt.

QUALIFIZIERENDE MODELLE	YAMAHA BEITRAGSRABATT
B1TC3	1000 €
B2TC3	1000 €
B3TC3	1000 €

4.2 Der Rabattanspruch beim autorisierten Händler kann nicht in Bargeld umgetauscht werden.

4.3 Der Yamaha-Beitragsrabatt für Teilnehmer ist NUR zum Zeitpunkt des Kaufs verfügbar, wenn der Teilnehmer die in Artikel 3 genannten Anforderungen erfolgreich erfüllt hat. Die Höhe des Beitragsrabatts wird vom Vertragshändler erst an der Kasse angewandt. Der Beitragsrabatt wird auf den Verkaufspreis des autorisierten Händlers angerechnet.

ARTIKEL 5 - DATEN

Bei der Registrierung gibt der Teilnehmer persönliche Daten wie Name, Adresse usw. an, die von Yamaha zum Zweck der Verwaltung dieser Aktion gespeichert und verarbeitet werden. Sie können der Verwendung Ihrer persönlichen Daten jederzeit widersprechen, indem Sie dataprotection@contact.europe.yamaha.com benachrichtigen. Alle persönlichen Daten werden von YAMAHA nur im Zusammenhang mit der Verwaltung dieser Werbeaktion verarbeitet und gespeichert, einschließlich der Bereitstellung von Informationen an Dritte, die mit der Verwaltung der Werbeaktion beauftragt sind. Soweit unsere Drittanbieter, Händler auf Ihre persönlichen Daten stoßen, werden wir sicherstellen, dass die Datenverarbeitungsvereinbarung gemäß Artikel 28 GDPR ebenfalls den geltenden Datenschutzgesetzen entspricht. Soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen, werden die Daten unmittelbar nach Beendigung des Gewinnspiels gelöscht.

Weitere Informationen über die Verwendung persönlicher Daten finden Sie in den Datenschutzbestimmungen von Yamaha hier: https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTIKEL 6 - HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- 6.1 Es wird keine Verantwortung für verloren gegangene, verspätete oder nicht bis zum Einsendeschluss eingegangene Anträge übernommen.
- 6.2 Unvollständige oder unleserliche Anträge werden disqualifiziert. Es liegt in der Verantwortung des Teilnehmers, dafür zu sorgen, dass die Angaben für die Bearbeitung der Anträge ausreichend sind.
- 6.3 Yamaha haftet nicht für Kosten, die dem Teilnehmer im Zusammenhang mit der Werbeaktion entstehen.
- 6.4 Yamaha haftet nicht für verspätete Ansprüche jeglicher Art im Zusammenhang mit dieser Aktion.
- 6.5 Yamaha haftet nicht für die Nichterfüllung dieses Angebots, wenn diese Nichterfüllung auf höhere Gewalt oder das Verschulden Dritter (d.h. außerhalb der Kontrolle von Yamaha) und/oder auf Ereignisse zurückzuführen ist, die ohne Verschulden einer der Parteien die Erfüllung unmöglich machen oder eine zufriedenstellende Ausführung verhindern.
- 6.6 Yamaha behält sich das Recht vor, ungerechtfertigte Ansprüche abzulehnen und diese Werbeaktion jederzeit zurückzuziehen und/oder die Bedingungen einseitig zu ändern, ohne dass dadurch eine Haftung entsteht.
- 6.7 Yamaha ist nicht für die von unseren Vertragshändlern festgelegten Verkaufspreise verantwortlich. Jeder Händler kann seine eigenen Verkaufspreise festlegen, und Yamaha hat keinen Einfluss auf deren Verkaufspreise. Daher kann Yamaha nicht garantieren, dass die Verkaufspreise bei allen Vertragshändlern gleich sind.

ARTIKEL 7 - GERICHTSBARKEIT

Diese Bedingungen unterliegen den Gesetzen des Landes, in dem Sie das Produkt gekauft haben, und unterliegen der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der zuständigen Gerichte dieses Landes.

WARUNKI PROMOCJI

„DOPLATA YAMAHA” (PIANINA TRANSACOUSTIC™ SERII B)

ARTYKUŁ 1 – ORGANIZATOR

- 1.1 Organizatorem promocji jest **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Niemcy („Yamaha”)**.
- 1.2 Yamaha zastrzega sobie prawo do anulowania, zmiany, modyfikacji lub wycofania niniejszej Promocji w dowolnym momencie według własnego uznania.
- 1.3 Biorąc udział w niniejszej Promocji, uczestnicy potwierdzają, że przeczytali, zrozumieli i zaakceptowali Warunki oraz że będą ich przestrzegać.

ARTYKUŁ 2 – UCZESTNICY

- 2.1 Niniejsza Promocja jest dostępna tylko dla klientów końcowych zamieszkałych w Niemczech, Belgii, Holandii, Austrii, Francji, Luksemburgu, Szwajcarii, Hiszpanii, Portugalii, Wielkiej Brytanii, Polsce i we Włoszech („**Uczestnik**”). Pracownicy firmy Yamaha, jej spółek zależnych, ich rodziny, agencji i inne strony bezpośrednio zaangażowane w niniejszą promocję nie mogą wziąć w niej udziału. Uczestnicy muszą mieć ukończone 18 lat. Promocja jest dostępna wyłącznie dla Uczestników, którzy zakupili urządzenie promocyjne w okresie trwania kampanii.
- 2.2 Yamaha zastrzega sobie prawo do weryfikacji uprawnień Uczestników oraz do wykluczenia Uczestników z Promocji według własnego uznania w dowolnym czasie i z dowolnego powodu. Sprzedawcy nie mogą składać wniosków w imieniu swoich klientów.

ARTYKUŁ 3 – JAK WZIĄĆ UDZIAŁ W PROMOCJI

- 3.1 Promocja jest dostępna dla Uczestników, którzy zakupią dowolne modele wymienione w artykule 4.1. Aby uzyskać rabat „Dopłata Yamaha” Uczestnik musi zakupić produkt w Niemczech, Belgii, Holandii, Austrii, Francji, Luksemburgu, Szwajcarii, Hiszpanii, Portugalii, Wielkiej Brytanii, Polsce lub we Włoszech wyłącznie w stacjonarnym sklepie autoryzowanego dealera Yamaha. Produkty muszą być zakupione w okresie Promocji, jak podano poniżej.
- 3.2 **Okres promocji:** Zakup urządzeń promocyjnych musi nastąpić w okresie od 13 maja 2024 r. do 31 lipca 2024 r. Do niniejszej Promocji kwalifikują się wyłącznie instrumenty zakupione w okresie od 13 maja do 31 lipca.
- 3.3 Datą zakupu jest data podana na dowodzie zakupu.
- 3.4 Promocja nie jest dostępna w przypadku produktów używanych, odnowionych, regenerowanych lub zakupionych od nieautoryzowanego dealera Yamaha.
- 3.5 Na jeden kwalifikujący się produkt można złożyć tylko jeden (1) wniosek. W przypadku wielokrotnego zakupu produktu przez tego samego Uczestnika na każdy kwalifikujący się zakup należy złożyć osobny wniosek. Nie ponosimy odpowiedzialności za zgłoszenia nieotrzymane przez Yamaha z jakiegokolwiek powodu.
- 3.6 Aby wziąć udział w Promocji „Dopłata Yamaha” i zakwalifikować się do uzyskania odpowiedniego rabatu na dowolne modele wymienione w artykule 4.1, Uczestnicy muszą w Okresie Promocji zarejestrować się w celu uzyskania identyfikatora Yamaha Music ID na stronie <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-contribution> („Strona Docelowa”), która jest również dostępna po zeskanowaniu kodu QR przekazanego Uczestnikom przez autoryzowanego dealera w punkcie zakupu. Po dokonaniu rejestracji Uczestnicy muszą zweryfikować konto, klikając link zawarty w otrzymanej wiadomości e-mail. Wiadomość e-mail zostanie wysłana na adres e-mail podany podczas rejestracji. Kliknięcie linku przekieruje Uczestnika na Stronę Docelową, na której wyświetlony zostanie unikalny 5-cyfrowy „Kod uczestnictwa”, który należy przekazać autoryzowanemu dealerowi w momencie zakupu, aby mógł zastosować rabat na fakturze Uczestnika.
- 3.7 Uczestnicy muszą podać dokładne i pełne dane. Jakakolwiek próba podania niedokładnych lub fałszywych informacji może skutkować wykluczeniem z niniejszej Promocji.
- 3.8 Uczestnicy muszą wyrazić zgodę na wykorzystanie, gromadzenie i przechowywanie przez autoryzowanego dealera i YAMAHA dowodu zakupu, kopii paragonu detalicznego lub faktury wyraźnie wskazującej nazwę sprzedawcy, datę zakupu, nazwę produktu i cenę zakupu. Dokumentacja zostanie przekazana firmie YAMAHA przez autoryzowanego dealera. Uczestnicy nie muszą przedstawiać żadnych dodatkowych dokumentów, aby skorzystać z tej oferty.

ARTYKUŁ 4 – RABAT „DOPLATA YAMAHA”

4.1 Yamaha zastosuje rabat do ceny detalicznej kwalifikujących się produktów u autoryzowanego dealera w punkcie zakupu dla konsumenta końcowego. Rabat ten jest ograniczony do poniższych modeli pianin Yamaha i odpowiednich kwot.

KWALIFIKUJĄCE SIĘ MODELE	RABAT „DOPLATA YAMAHA”
b1 TC3	4000 zł
b2 TC3	4000 zł
b3 TC3	4000 zł

4.2 Rabat uzyskany w sklepie autoryzowanego dealera nie podlega wymianie na gotówkę.

4.3 Rabat „Dopłata Yamaha” dla Uczestników będzie dostępny TYLKO w momencie zakupu po pomyślnym spełnieniu przez Uczestnika wymogów określonych w artykule 3. Kwota rabatu zostanie zastosowana przez autoryzowanego dealera wyłącznie przy kasie. Rabat zostanie zastosowany do ceny sprzedaży autoryzowanego dealera.

ARTYKUŁ 5 – DANE

Po dokonaniu rejestracji Uczestnik udostępni swoje dane osobowe, takie jak imię i nazwisko, adres itp., które są przechowywane i przetwarzane przez firmę Yamaha na potrzeby zarządzania niniejszą Promocją. W każdej chwili Uczestnik może wyrazić sprzeciw wobec przetwarzania swoich danych osobowych, przesyłając wiadomość na adres: **dataprotection@contact.europe.yamaha.com**. Wszystkie dane osobowe będą przetwarzane i przechowywane przez firmę YAMAHA wyłącznie w związku z zarządzaniem niniejszą Promocją, w tym w celu przekazania informacji osobom trzecim wyznaczonym do zarządzania Promocją. W zakresie, w jakim nasi zewnętrzni dostawcy i dealerzy mają styczność z danymi osobowymi użytkownika, zapewniamy, że umowa o przetwarzaniu danych zgodnie z art. 28 RODO jest również zgodna z obowiązującymi przepisami o ochronie danych. O ile nie istnieją ustawowe obowiązki przechowywania, dane zostaną usunięte natychmiast po zakończeniu Promocji.

Dodatkowe informacje na temat wykorzystywania danych osobowych można znaleźć w Polityce prywatności firmy Yamaha tutaj: https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTYKUŁ 6 – WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

- 6.1 Nie ponosimy odpowiedzialności za wnioski zgubione, złożone i zrealizowane z opóźnieniem lub wnioski, które nie zostały nam przekazane przed upływem terminu ich składania.
- 6.2 Niekompletne lub nieczytelne wnioski będą odrzucane. Uczestnik musi podać wystarczająco szczegółowe informacje potrzebne do rozpatrzenia wniosku.
- 6.3 Yamaha nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty poniesione przez Uczestnika w związku z Promocją.
- 6.4 Yamaha nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek opóźnione wnioski wszelkiego rodzaju w związku z niniejszą Promocją.
- 6.5 Yamaha nie ponosi odpowiedzialności za niezrealizowanie niniejszej oferty, w przypadku gdy wynika to z nieprzewidzianych okoliczności stanowiących siłę wyższą lub winę strony trzeciej (tj. okoliczności poza uzasadnioną kontrolą firmy Yamaha) i/lub zdarzeń, które bez winy którejkolwiek ze stron uniemożliwiają zadowalające zorganizowanie Promocji.
- 6.6 Yamaha zastrzega sobie prawo do odrzucenia wszelkich nieuzasadnionych wniosków i wycofania niniejszej Promocji w dowolnym momencie i/lub do jednostronnej zmiany warunków bez ponoszenia jakiegokolwiek odpowiedzialności.
- 6.7 Yamaha nie ponosi odpowiedzialności za ceny sprzedaży ustalane przez autoryzowanych dealerów. Dealer może ustalać ceny sprzedaży według własnego uznania, a Yamaha nie ma na te ceny żadnego wpływu. W związku z tym Yamaha nie może zagwarantować, że ceny sprzedaży będą takie same u wszystkich autoryzowanych dealerów.

ARTYKUŁ 7 – JURYSDYKCJA

Niniejsze warunki podlegają prawu kraju, w którym kupujący nabył produkt, i wyłącznej jurysdykcji właściwych sądów tego kraju.

TERMOS E CONDIÇÕES

PARA A PROMOÇÃO DE CONTRIBUIÇÃO DA YAMAHA (PIANOS TRANSACOUSTIC™ DA SÉRIE B)

ARTIGO 1.º – O PROMOTOR

- 1.1 O promotor é a **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 em 25462 Rellingen, Alemanha ("Yamaha")**.
- 1.2 A Yamaha reserva-se o direito de cancelar, alterar, modificar de forma não literária ou terminar esta promoção a qualquer momento, a seu critério exclusivo.
- 1.3 Ao participarem nesta Promoção, os participantes declaram que leram, compreenderam, aceitaram e cumprirão os presentes Termos e Condições.

ARTIGO 2.º – PARTICIPANTES

- 2.1 Esta promoção está apenas aberta a clientes finais residentes na Alemanha, Bélgica, Países Baixos, Áustria, França, Luxemburgo, Suíça, Espanha, Portugal, Reino Unido, Polónia e Itália ("**Participante**"). Os funcionários da Yamaha e das respetivas subsidiárias, os familiares, agentes e outras partes diretamente envolvidas na presente promoção não são elegíveis para participar. Os participantes devem ter, no mínimo, 18 anos. A promoção está disponível apenas para participantes que tenham adquirido um dispositivo promocional durante o período de campanha.
- 2.2 A Yamaha reserva-se o direito de verificar a elegibilidade dos Participantes e/ou de excluir os Participantes, a seu critério exclusivo, a qualquer momento e por qualquer motivo. Os revendedores não podem enviar reclamações em nome dos respetivos clientes.

ARTIGO 3.º – COMO PARTICIPAR

- 3.1 A Promoção está aberta aos Participantes que adquiram quaisquer modelos indicados no artigo 4.1. Para ser elegível para o desconto de contribuição da Yamaha, o Participante tem de adquirir o produto na Alemanha, Bélgica, Países Baixos, Áustria, França, Luxemburgo, Suíça, Espanha, Portugal, Reino Unido, Polónia ou Itália apenas numa loja física de revendedores Yamaha autorizados. Os produtos devem ser adquiridos durante o período promocional, conforme indicado abaixo.
- 3.2 **Período promocional:** A aquisição dos dispositivos promocionais tem de ocorrer durante o período de 13 de maio de 2024 a 31 de julho de 2024. Apenas os instrumentos adquiridos entre 13 de maio e 31 de julho serão elegíveis para esta promoção.
- 3.3 A data de compra será a data indicada no recibo de compra.
- 3.4 A promoção não está disponível para artigos usados, renovados, recondicionados ou para produtos adquiridos num revendedor Yamaha não autorizado.
- 3.5 Apenas pode ser efetuada uma (1) reclamação por produto elegível. No caso de compras de vários produtos realizadas pelo mesmo Participante, deve ser apresentada uma reclamação separada para cada compra elegível. A Yamaha não se responsabiliza por participações que não sejam recebidas pela própria, independentemente do motivo.
- 3.6 Para participar na Promoção de Contribuição da Yamaha e ser elegível para receber um desconto relevante em quaisquer modelos indicados no artigo 4.1., os Participantes devem registar-se para obter uma ID da Yamaha Music em <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-contribution> ("Página de Destino"), que também é acessível através da leitura do código QR fornecido aos Participantes pelo Revendedor Autorizado no ponto de compra, durante o Período Promocional. Após o registo, os participantes devem verificar a respetiva conta clicando na ligação no e-mail que receberão. O e-mail será enviado para o endereço de e-mail fornecido aquando do registo. Ao clicar na ligação, o Participante será encaminhado para a Página de Destino, que lhe apresentará um código único de 5 dígitos, o "Código de Participação", que deve ser fornecido ao Revendedor Autorizado no ponto de compra, para que este possa aplicar o desconto à fatura do Participante.
- 3.7 Os participantes devem introduzir as respetivas informações precisas e completas. Qualquer tentativa de enviar informações imprecisas ou falsas pode resultar na desqualificação desta Promoção.
- 3.8 Os participantes têm de autorizar que o Revendedor Autorizado e a YAMAHA utilizem, recolham e guardem o comprovativo de compra, a cópia do recibo de venda ou a fatura que indique claramente o nome do revendedor, a data de compra, o nome do produto e o preço de compra. A documentação será enviada à YAMAHA pelo Revendedor Autorizado. Os Participantes não necessitam de enviar qualquer documentação adicional para esta oferta.

ARTIGO 4.º – DESCONTO DE CONTRIBUIÇÃO DA YAMAHA

4.1 A Yamaha irá contribuir com um desconto para o preço de venda a retalho do Revendedor Autorizado de produtos qualificados no ponto de compra para o consumidor final. Este desconto está limitado aos modelos de Piano Yamaha indicados abaixo e aos respetivos montantes.

QUALIFYING MODELS	YAMAHA CONTRIBUTION DISCOUNT
b1 TC3	1000 €
b2 TC3	1000 €
b3 TC3	1000 €

4.2 A reivindicação do desconto na Loja do Revendedor Autorizado não pode ser trocada por dinheiro.

4.2 O Desconto de Contribuição da Yamaha para Participantes APENAS estará disponível no momento da compra após o cumprimento bem-sucedido dos requisitos dispostos no artigo 3.º pelo Participante. O montante do Desconto de Contribuição será aplicado pelo Revendedor Autorizado apenas na finalização da compra. O Desconto de Contribuição será aplicado ao preço de venda do Revendedor Autorizado.

ARTIGO 5.º – DADOS

Aquando do registo, o Participante fornecerá dados pessoais, tais como o nome, endereço, entre outros, que são armazenados e tratados pela Yamaha para fins de administração da presente Promoção. Pode opor-se à utilização dos seus dados pessoais a qualquer momento através do endereço **dataprotection@contact.europe.yamaha.com**. Todas as informações pessoais serão tratadas e armazenadas pela YAMAHA, apenas em relação à gestão desta promoção, incluindo o fornecimento de informações a terceiros designados para administrar a promoção. Se os nossos fornecedores terceiros, os revendedores, tiverem acesso aos seus dados pessoais, garantiremos que o acordo de tratamento de dados nos termos do artigo 28.º do RGPD cumpre igualmente as leis de proteção de dados aplicáveis. Desde que não existam obrigações legais de conservação, os dados serão eliminados imediatamente após a conclusão da competição.

Os Participantes podem encontrar informações adicionais sobre a utilização de Dados Pessoais na Política de Privacidade da Yamaha aqui: **https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html**

ARTIGO 6.º – ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

- 6.1 Não será aceite qualquer responsabilidade relativa a reclamações perdidas, com atraso ou não recebidas até à data de encerramento
- 6.2 As reclamações incompletas ou ilegíveis não serão consideradas. É da responsabilidade do Participante certificar-se de que são fornecidos detalhes suficientes para o processamento das reclamações.
- 6.3 A Yamaha não é responsável por quaisquer custos incorridos pelo participante relacionados com a promoção.
- 6.4 A Yamaha não será responsável por quaisquer reclamações atrasadas, de qualquer natureza, relativas à presente promoção.
- 6.5 A Yamaha não será responsável por qualquer incumprimento da presente oferta caso este seja causado por quaisquer circunstâncias supervenientes de força maior ou de terceiros (ou seja: para além do controlo razoável da Yamaha) e/ou eventos que, sem culpa de qualquer das partes, impossibilitem o seu desempenho ou impeçam uma execução satisfatória.
- 6.6 A Yamaha reserva-se o direito de rejeitar qualquer reclamação injustificada e de terminar a presente promoção a qualquer momento e/ou de alterar unilateralmente os termos e condições, sem incorrer em qualquer responsabilidade.
- 6.7 A Yamaha não é responsável por quaisquer preços de venda estabelecidos pelos nossos Revendedores Autorizados. Cada revendedor é livre de estabelecer o seu próprio preço de venda, e a Yamaha não interfere nos preços praticados. Por conseguinte, a Yamaha não pode garantir que os preços de venda sejam os mesmos para todos os Revendedores Autorizados.

ARTIGO 7.º – JURISDIÇÃO

Os presentes termos e condições são regidos mediante as leis do país onde adquiriu o produto e submetem-se à jurisdição exclusiva dos tribunais competentes do respetivo país.

BEDINGUNGEN

FÜR DIE YAMAHA BEITRAGSAKTION (KLAVIERE DER B-SERIE TRANSACOUSTIC™)

ARTIKEL 1 - DER VERANSTALTER

- 1.1 Der Veranstalter ist **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 in 25462 Rellingen, Deutschland ("Yamaha")**.
- 1.2 Yamaha behält sich das Recht vor, diese Aktion jederzeit nach eigenem Ermessen zu stornieren, zu ergänzen, zu verändern oder zurückzuziehen.
- 1.3 Mit der Teilnahme an dieser Aktion erklären die Teilnehmer, dass sie diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelesen, verstanden und akzeptiert haben und diese einhalten werden.

ARTIKEL 2 - TEILNEHMER

- 2.1 An dieser Aktion können nur Endkunden teilnehmen, die ihren Wohnsitz in Deutschland, Belgien, den Niederlanden, Österreich, Frankreich, Luxemburg, der Schweiz, Spanien, Portugal, Großbritannien, Polen und Italien haben ("Teilnehmer"). Mitarbeiter von Yamaha, seinen Tochtergesellschaften, deren Familienangehörige, Vertreter und andere Parteien, die direkt mit dieser Aktion zu tun haben, sind nicht teilnahmeberechtigt. Die Teilnehmer müssen 18 Jahre oder älter sein. Die Aktion gilt nur für Teilnehmer, die während des Aktionszeitraums ein Aktionsgerät gekauft haben.
- 2.1 Yamaha behält sich das Recht vor, die Teilnahmeberechtigung von Teilnehmern zu überprüfen und/oder Teilnehmer nach eigenem Ermessen jederzeit und ohne Angabe von Gründen auszuschließen. Wiederverkäufer dürfen keine Ansprüche im Namen ihrer Kunden einreichen.

ARTIKEL 3 - WIE SIE TEILNEHMEN KÖNNEN

- 3.1 Die Aktion gilt für Teilnehmer, die eines der in Artikel 4.1 aufgeführten Modelle kaufen. Um in den Genuss des Yamaha-Beitragsrabatts zu kommen, muss der Teilnehmer das Produkt in Deutschland, Belgien, den Niederlanden, Österreich, Frankreich, Luxemburg, der Schweiz, Spanien, Portugal, Großbritannien, Polen oder Italien bei einem autorisierten Yamaha-Händler kaufen. Die Produkte müssen innerhalb des unten angegebenen Aktionszeitraums gekauft werden.
- 3.2 **Aktionszeitraum:** Der Kauf der Aktionsgeräte muss im Zeitraum vom 13. Mai 2024 bis 31. Juli 2024 erfolgen. Nur Geräte, die zwischen dem 13. Mai und 31. Juli gekauft werden, sind für diese Aktion qualifiziert.
- 3.3 Das Datum des Kaufs ist das auf dem Kaufbeleg angegebene Datum.
- 3.4 Die Aktion gilt nicht für gebrauchte, überholte oder wiederaufbereitete Produkte oder für Produkte, die bei einem nicht autorisierten Yamaha-Händler gekauft wurden.
- 3.5 Pro qualifiziertem Produkt kann nur ein (1) Anspruch geltend gemacht werden. Im Falle mehrerer Produktkäufe durch denselben Teilnehmer muss für jeden qualifizierten Kauf ein separater Antrag eingereicht werden. Für Einsendungen, die aus irgendeinem Grund nicht bei Yamaha eingegangen sind, kann keine Verantwortung übernommen werden.
- 3.6 Um an der Yamaha-Beitragsaktion teilzunehmen und einen entsprechenden Rabatt auf die in Artikel 4.1 aufgeführten Modelle zu erhalten, müssen sich die Teilnehmer für eine Yamaha-Music-ID unter <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> ("Landing Page") registrieren, die auch durch Scannen des QR-Codes zugänglich ist, den der Vertragshändler den Teilnehmern während des Aktionszeitraums beim Kauf bereitstellt. Nach der Registrierung müssen die Teilnehmer ihr Konto verifizieren, indem sie auf den Link in der E-Mail klicken, die sie erhalten. Die E-Mail wird an die bei der Registrierung angegebene E-Mail-Adresse gesendet. Wenn der Teilnehmer auf den Link klickt, wird er auf die Landing Page weitergeleitet, auf der ein einmaliger 5-stelliger Code, der "Teilnahmecode", angezeigt wird, der dem autorisierten Händler beim Kauf mitgeteilt werden muss, damit dieser den Rabatt auf die Rechnung des Teilnehmers anrechnen kann.
- 3.7 Die Teilnehmer müssen ihre eigenen korrekten und vollständigen Informationen eingeben. Jeder Versuch, ungenaue oder falsche Angaben zu machen, kann zur Disqualifikation von dieser Aktion führen.
- 3.8 Die Teilnehmer müssen sich damit einverstanden erklären, dass der Vertragshändler und YAMAHA den Kaufnachweis, eine Kopie des Kaufbelegs oder der Rechnung, aus der der Name des Händlers, das Kaufdatum, der Produktname und der Kaufpreis hervorgehen, verwenden, sammeln und aufbewahren. Die Dokumentation wird vom autorisierten Händler an YAMAHA übermittelt. Die Teilnehmer müssen für dieses Angebot keine weiteren Unterlagen einreichen.

ARTIKEL 4 - YAMAHA BEITRAGSRABATT

4.1 Yamaha gewährt dem Endverbraucher einen Rabatt auf den Verkaufspreis des Vertragshändlers für qualifizierte Produkte beim Kauf. Dieser Rabatt ist auf die unten aufgeführten Yamaha-Klaviermodelle und die entsprechenden Beträge beschränkt.

QUALIFIZIERENDE MODELLE	YAMAHA BEITRAGSRABATT
B1TC3	1000 CHF
B2TC3	1000 CHF
B3TC3	1000 CHF

4.2 Der Rabattanspruch beim autorisierten Händler kann nicht in Bargeld umgetauscht werden.

4.2 Der Yamaha-Beitragsrabatt für Teilnehmer ist NUR zum Zeitpunkt des Kaufs verfügbar, wenn der Teilnehmer die in Artikel 3 genannten Anforderungen erfolgreich erfüllt hat. Die Höhe des Beitragsrabatts wird vom Vertragshändler erst an der Kasse angewandt. Der Beitragsrabatt wird auf den Verkaufspreis des autorisierten Händlers angerechnet.

ARTIKEL 5 - DATEN

Bei der Registrierung gibt der Teilnehmer persönliche Daten wie Name, Adresse usw. an, die von Yamaha zum Zweck der Verwaltung dieser Aktion gespeichert und verarbeitet werden. Sie können der Verwendung Ihrer persönlichen Daten jederzeit widersprechen, indem Sie dataprotection@contact.europe.yamaha.com benachrichtigen.

Alle persönlichen Daten werden von YAMAHA nur im Zusammenhang mit der Verwaltung dieser Werbeaktion verarbeitet und gespeichert, einschließlich der Bereitstellung von Informationen an Dritte, die mit der Verwaltung der Werbeaktion beauftragt sind. Soweit unsere Drittanbieter, Händler auf Ihre persönlichen Daten stoßen, werden wir sicherstellen, dass die Datenverarbeitungsvereinbarung gemäß Artikel 28 GDPR ebenfalls den geltenden Datenschutzgesetzen entspricht. Soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen, werden die Daten unmittelbar nach Beendigung des Gewinnspiels gelöscht.

Weitere Informationen über die Verwendung persönlicher Daten finden Sie in den Datenschutzbestimmungen von Yamaha hier: https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTIKEL 6 - HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- 6.1 Es wird keine Verantwortung für verloren gegangene, verspätete oder nicht bis zum Einsendeschluss eingegangene Anträge übernommen.
- 6.2 Unvollständige oder unleserliche Anträge werden disqualifiziert. Es liegt in der Verantwortung des Teilnehmers, dafür zu sorgen, dass die Angaben für die Bearbeitung der Anträge ausreichend sind.
- 6.3 Yamaha haftet nicht für Kosten, die dem Teilnehmer im Zusammenhang mit der Werbeaktion entstehen.
- 6.4 Yamaha haftet nicht für verspätete Ansprüche jeglicher Art im Zusammenhang mit dieser Aktion.
- 6.5 Yamaha haftet nicht für die Nichterfüllung dieses Angebots, wenn diese Nichterfüllung auf höhere Gewalt oder das Verschulden Dritter (d.h. außerhalb der Kontrolle von Yamaha) und/oder auf Ereignisse zurückzuführen ist, die ohne Verschulden einer der Parteien die Erfüllung unmöglich machen oder eine zufriedenstellende Ausführung verhindern.
- 6.6 Yamaha behält sich das Recht vor, ungerechtfertigte Ansprüche abzulehnen und diese Werbeaktion jederzeit zurückzuziehen und/oder die Bedingungen einseitig zu ändern, ohne dass dadurch eine Haftung entsteht.
- 6.7 Yamaha ist nicht für die von unseren Vertragshändlern festgelegten Verkaufspreise verantwortlich. Jeder Händler kann seine eigenen Verkaufspreise festlegen, und Yamaha hat keinen Einfluss auf deren Verkaufspreise. Daher kann Yamaha nicht garantieren, dass die Verkaufspreise bei allen Vertragshändlern gleich sind.

ARTIKEL 7 - GERICHTSBARKEIT

Diese Bedingungen unterliegen den Gesetzen des Landes, in dem Sie das Produkt gekauft haben, und unterliegen der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der zuständigen Gerichte dieses Landes.

CONDITIONS GÉNÉRALES

DE LA PROMOTION DE LA CONTRIBUTION DE YAMAHA (PIANOS DE LA SÉRIE B TRANSACOUSTIC™)

ARTICLE 1 - LE PROMOTEUR

- 1.1 Le promoteur est **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 à 25462 Rellingen, Allemagne ("Yamaha")**.
- 1.2 Yamaha se réserve le droit d'annuler, d'amender, de modifier ou de retirer cette Promotion à tout moment et à sa seule discrétion.
- 1.3 En participant à cette promotion, les participants conviennent qu'ils ont lu, compris et accepté les présentes conditions générales et qu'ils s'y conformeront.

ARTICLE 2 - PARTICIPANTS

- 2.1 Cette promotion est réservée aux clients finaux résidant en Allemagne, en Belgique, aux Pays-Bas, en Autriche, en France, au Luxembourg, en Suisse, en Espagne, en Portugal, en Grande-Bretagne, en Pologne et en Italie ("participant"). Les employés de Yamaha, de ses filiales, leurs familles, agents et autres parties directement impliquées dans cette promotion ne sont pas autorisés à participer. Les participants doivent être âgés de 18 ans ou plus. La promotion n'est ouverte qu'aux participants ayant acheté un appareil promotionnel pendant la période de la campagne.
- 2.2 Yamaha se réserve le droit de vérifier l'éligibilité des participants et/ou d'exclure des participants à sa seule discrétion, à tout moment et pour n'importe quelle raison. Les revendeurs ne peuvent pas soumettre de réclamations au nom de leurs clients.

ARTICLE 3 - COMMENT PARTICIPER

- 3.1 La promotion est ouverte aux participants qui achètent l'un des modèles énumérés à l'article 4.1. Pour pouvoir bénéficier de la réduction au titre de la contribution Yamaha, le participant doit acheter le produit en Allemagne, en Belgique, aux Pays-Bas, en Autriche, en France, au Luxembourg, en Suisse, en Espagne, en Portugal, en Grande-Bretagne, en Pologne ou en Italie, uniquement dans un magasin physique d'un concessionnaire Yamaha agréé. Les produits doivent être achetés pendant la période de promotion, comme indiqué ci-dessous.
- 3.2 **Période de promotion** : L'achat des appareils promotionnels doit avoir lieu au cours de la période allant du 13 mai 2024 au 31 juillet 2024. Seuls les instruments achetés entre le 13 mai et le 31 juillet pourront bénéficier de cette promotion.
- 3.3 La date d'achat est la date indiquée sur le reçu d'achat.
- 3.4 La promotion n'est pas disponible sur les produits d'occasion, remis à neuf, reconditionnés ou achetés auprès d'un revendeur Yamaha non agréé.
- 3.5 Une (1) seule demande de remboursement peut être faite par produit admissible. En cas d'achats multiples de produits par le même participant, une demande distincte doit être soumise pour chaque achat admissible. Aucune responsabilité ne peut être acceptée pour les inscriptions non reçues par Yamaha pour quelque raison que ce soit.
- 3.6 Afin de participer à la promotion de la contribution de Yamaha et de pouvoir bénéficier d'une réduction sur les modèles énumérés à l'article 4.1, les participants doivent s'inscrire pour obtenir un Yamaha Music ID sur le site <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> ("page d'accueil"), qui est également accessible en scannant le code QR fourni aux participants par le revendeur agréé sur le lieu d'achat, pendant la période de la promotion. Après s'être enregistrés, les participants devront vérifier leur compte en cliquant sur le lien figurant dans l'e-mail qu'ils recevront. Le courriel sera envoyé à l'adresse électronique fournie lors de l'inscription. En cliquant sur le lien, le participant sera dirigé vers la page d'atterrissage qui affichera un code unique à 5 chiffres, le "code de participation", qu'il devra fournir au revendeur agréé sur le lieu d'achat afin qu'il puisse appliquer la réduction à la facture du participant.
- 3.7 Les participants doivent fournir des informations exactes et complètes. Toute tentative de soumission d'informations inexactes ou fausses peut entraîner la disqualification de cette promotion.
- 3.8 Les participants doivent consentir à ce que le concessionnaire agréé et YAMAHA utilisent, collectent et conservent la preuve d'achat, la copie du ticket de caisse ou de la facture indiquant clairement le nom du revendeur, la date d'achat, le nom du produit et le prix d'achat. La documentation sera soumise à YAMAHA par le revendeur agréé. Les participants n'ont pas besoin de soumettre de documents supplémentaires pour cette offre.

ARTICLE 4 - RABAIS DE CONTRIBUTION YAMAHA

4.1 Yamaha contribuera à une remise sur le prix de détail du concessionnaire agréé pour les produits admissibles au point d'achat pour le consommateur final. Cette remise est limitée aux modèles de pianos Yamaha ci-dessous et aux montants respectifs.

MODÈLES DE QUALIFICATION	REMISE SUR LA CONTRIBUTION DE YAMAHA
B1TC3	1000 CHF
B2TC3	1000 CHF
B3TC3	1000 CHF

4.2 La réduction demandée au magasin agréé ne peut être échangée contre de l'argent.

4.3 La remise sur la contribution Yamaha des participants sera **UNIQUEMENT** disponible au moment de l'achat, une fois que le participant aura rempli avec succès les conditions énoncées à l'article 3. Le montant de la remise de contribution sera appliqué par le concessionnaire agréé à la caisse uniquement. La remise de contribution sera appliquée au prix de vente du concessionnaire agréé.

ARTICLE 5 - DONNÉES

Lors de l'inscription, le participant fournira des données personnelles telles que son nom, son adresse, etc., qui sont stockées et traitées par Yamaha dans le but de gérer cette promotion. Vous pouvez vous opposer à l'utilisation de vos données personnelles à tout moment en le notifiant à **dataprotection@contact.europe.yamaha.com**. Toutes les informations personnelles seront traitées et stockées par YAMAHA uniquement dans le cadre de la gestion de cette promotion, y compris la fourniture d'informations à des tiers désignés pour gérer la promotion. Dans la mesure où nos fournisseurs tiers, les concessionnaires rencontrent vos données personnelles, nous veillerons à ce que l'accord de traitement des données conformément à l'article 28 du GDPR soit également conforme aux lois applicables en matière de protection des données. Dans la mesure où il n'existe pas d'obligation légale de conservation, les données seront supprimées immédiatement après la fin du concours.

Les participants peuvent trouver des informations supplémentaires sur l'utilisation des données personnelles dans la politique de confidentialité de Yamaha ici : **https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html**

ARTICLE 6 - CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

6.1 Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les demandes perdues, retardées ou non reçues à la date de clôture.

6.2 Les demandes seront rejetées si elles sont incomplètes ou illisibles. Il incombe au participant de s'assurer que les informations fournies sont suffisantes pour permettre le traitement des demandes.

6.3 Yamaha n'est pas responsable des frais encourus par le participant dans le cadre de la promotion.

6.4 Yamaha ne sera pas responsable des réclamations retardées de quelque nature que ce soit en ce qui concerne cette promotion.

6.5 Yamaha ne sera pas responsable de tout manquement à l'exécution de cette offre lorsque ce manquement est causé par toute circonstance aggravante relevant de la force majeure ou de la faute d'un tiers (c'est-à-dire : au-delà du contrôle raisonnable de Yamaha) et/ou des événements qui, sans la faute de l'une ou l'autre partie, rendent la performance impossible ou incapable d'une exécution satisfaisante.

6.6 Yamaha se réserve le droit de rejeter toute réclamation injustifiée et de retirer cette promotion à tout moment et/ou de modifier unilatéralement les conditions générales sans encourir de responsabilité.

6.7 Yamaha n'est pas responsable des prix de vente fixés par nos concessionnaires agréés. Chaque concessionnaire est libre de fixer son propre prix de vente et Yamaha n'a aucun impact sur ses prix de vente. Par conséquent, Yamaha ne peut pas garantir que les prix de vente seront les mêmes pour tous les concessionnaires agréés.

ARTICLE 7 - COMPÉTENCE

Ces conditions sont régies par les lois du pays dans lequel vous avez acheté le produit et relèvent de la compétence exclusive des tribunaux compétents de ce pays.

TERMS AND CONDITIONS

FOR YAMAHA CONTRIBUTION PROMOTION (B SERIES TRANSACOUSTIC™ PIANOS)

ARTICLE 1 - THE PROMOTER

- 1.1 The promoter is **Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34 in 25462 Rellingen, Germany (“Yamaha”)**.
- 1.2 Yamaha reserves the right to cancel, amend, modify unilaterally or withdraw this Promotion at any time by its own sole discretion.
- 1.3 By participating in this Promotion, participants agree that they have read, understood, accepted and will comply with these Terms and Conditions.

ARTICLE 2 - PARTICIPANTS

- 2.1 This promotion is only open to end customers resident in Germany, Belgium, Netherlands, Austria, France, Luxemburg, Switzerland, Spain, Portugal, United Kingdom, Poland and Italy (“Participant”). Employees of Yamaha, its subsidiary companies, their families, agents, and other parties directly involved with this promotion are not eligible to enter. Participants must be 18 years of age or older. The promotion is only open to participants having purchased a promotion device during the campaign period.
- 2.2 Yamaha reserves the right to verify the eligibility of Participants and/or to exclude Participants at its sole discretion at any time for any reason. Resellers may not submit claims on behalf of their customers.

ARTICLE 3 - HOW TO PARTICIPATE

- 3.1 The Promotion is open to Participants who purchase any models listed in article 4.1. To be eligible for the Yamaha Contribution discount, the Participant must purchase the product in Germany, Belgium, Netherlands, Austria, France, Luxemburg, Switzerland, Spain, Portugal, United Kingdom, Poland or Italy only at an Authorised Yamaha dealer’s physical store. The products must be purchased within the promotion period, as stated below.
- 3.2 **Promotion period:** The purchase of the promotional devices must take place during the period from 13th May 2024 to 31st July 2024. Only instruments purchased between 13th May and 31st July will qualify for this promotion.
- 3.3 The date of purchase shall be the date stated on the purchase receipt.
- 3.4 The promotion is not available on any pre-owned, refurbished, reconditioned stock or on products purchased from a Non-Authorised Yamaha dealer.
- 3.5 Only one (1) claim can be made per qualifying product. In the case of multiple product purchases by the same Participant, a separate claim must be submitted for each qualifying purchase. No responsibility can be accepted for entries not received by Yamaha for whatever reason.
- 3.6 In order to participate in the Yamaha Contribution Promotion and to be eligible to receive a relevant discount on any models listed in article 4.1, Participants must register themselves for a Yamaha Music ID at <https://hub.europe.yamaha.com/b-series-transacoustic-contribution> (“Landing Page”) which is also accessible by scanning the QR code provided to Participants by the Authorised Dealer at the point of purchase, during the Promotion Period. After registering themselves, participants shall verify their account by clicking the link in the email they will receive. The email will be sent to the email address provided during registration. Clicking the link will direct the Participant to the Landing Page which will display a unique 5-digit code “Participation Code” which must be provided to the Authorised Dealer at the point of purchase so they can apply the discount to the Participant’s invoice.
- 3.7 Participants must enter their own accurate and complete information. Any attempt to submit inaccurate or false information may result in disqualification from this Promotion.
- 3.8 Participants must consent that the Authorised Dealer and YAMAHA will use, collect and store the Proof of purchase, copy of the retail receipt or invoice clearly showing the retailer name, date of purchase, product name and purchase price. Documentation will be submitted to YAMAHA by the Authorised Dealer. Participants do not need to submit any additional documentation for this offer.

ARTICLE 4 – YAMAHA CONTRIBUTION DISCOUNT

4.1 Yamaha will contribute a discount to the Authorised Dealer’s retail price of qualifying products at the point of purchase for the end consumer. This discount is limited to the below Yamaha Piano models and respective amounts.

QUALIFYING MODELS	YAMAHA CONTRIBUTION DISCOUNT
B1TC3	£1000
B2TC3	£1000
B3TC3	£1000

4.2 The discount claim at the Authorised Dealer Store cannot be exchanged for cash.

4.3 Participants’ Yamaha Contribution discount will ONLY be available at the time of the purchase, upon successful completion of the requirements set out in article 3, by the Participant. The Contribution Discount amount will be applied by the Authorised Dealer at the checkout only. Contribution Discount will be applied to the sale price of the Authorised Dealer.

ARTICLE 5 - DATA

Upon registration, the Participant will provide personal data such as name, address, etc., which is stored and processed by Yamaha for the purpose of administering this promotion. You can object to the use of your personal data at any time by notifying dataprotection@contact.europe.yamaha.com. All personal information will be processed and stored by YAMAHA only in connection with the management of this promotion including the provision of information to third parties designated to administer the promotion. In as far as our third-party providers, dealers encounter your personal data, we will ensure that the data processing agreement pursuant to Article 28 GDPR also complies with the applicable data protection laws. As far as there are no statutory retention obligations, the data will be deleted immediately after the competition has been completed.

Participants can find additional information about Personal Data usage on Yamaha’s Privacy Policy here:

https://europe.yamaha.com/en/privacy_policy/index.html

ARTICLE 6 - DISCLAIMER

6.1 No responsibility will be accepted for claims lost, delayed or for those claims not received by the closing date.

6.2 Claims will be disqualified if incomplete or illegible. It is the Participant’s responsibility to ensure that sufficient details are provided for claims to be processed.

6.3 Yamaha is not liable for any costs incurred by the participant relating to the promotion.

6.4 Yamaha shall not be liable for any delayed claims of any nature with regard to this promotion.

6.5 Yamaha shall not be liable for any failure to fulfill this offer where such failure is caused by any supervening circumstances amounting to force majeure or third party fault (meaning: beyond Yamaha’s reasonable control) and/or events which, without the fault of either party, render performance impossible or incapable of satisfactory execution.

6.6 Yamaha reserves the right to reject any unjustified claim and withdraw this promotion at any time and/or to unilaterally change the terms and conditions without incurring any liability.

6.7 Yamaha is not responsible for any sale prices set by our Authorised Dealers. Each dealer is free to set their own sale price, and Yamaha does not have any impact on their sale prices. Therefore, Yamaha cannot guarantee that the sale prices will be the same for all Authorised Dealers.

ARTICLE 7 - JURISDICTION

These terms and conditions are governed by the laws of the country in which you have purchased the product and come under the exclusive jurisdiction of the competent courts of that country.